



EAT EURO AUDIO TEAM, S.R.O.

Bedienungsanleitung
EAT E-FLAT
Plattenspieler

Bedienungsanleitung – EAT E-Flat

Lieber Musikliebhaber,

Herzlich willkommen! Wir beglückwünschen Sie zum Kauf unseres EAT E-Flat Plattenspielers. Ihr EAT E-Flat wurde Techniker von unserem Team ausgebildeter in Handarbeit angefertigt. Er wurde streng getestet und ist nun bereit, Ihnen Vergnügen zu bereiten!

Nehmen Sie sich bitte die Zeit, diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchzulesen, um sicherzustellen, dass Sie von Ihrem EAT E-Flat Plattenspieler das Optimum an Leistung erhalten. Die hier enthaltenen Empfehlungen werden dafür sorgen, dass Ihr Forte über viele Jahre in neuwertigem Zustand erhalten bleibt!

Ihr EAT Händler ist:

Seriennummer:



EAT E-Flat

Ihr Beitrag zum Umweltschutz:

Entsorgung des Verpackungsmaterials:

Die Verpackung schützt das Gerät während des Transports. Die Verpackungsmaterialien wurden mit Bedacht auf den Umweltschutz ausgewählt, und sie sind deshalb wiederverwertbar.

Entsorgung von alten Geräten:

Für die Entsorgung alter Geräte verwenden Sie die dafür von der Kommune vorgesehenen Sammelzentren.

Bedienungselemente, Eigenschaften, Anschlüsse und Teile des Plattenspielers:

- 1 Unter-Plattenteller
- 2 Achse des Unter-Plattentellers
- 3 Antriebsrollen des Motors
- 4 Antriebsriemen
- 5 Plattenteller
- 6 Befestigungsscheibe – oder Plattenklemme – Puck
- 7 Sockel oder Chassis des Plattenspielers
- 8 Tonarm
- 9 Tonabnehmer
- 10 Tonarm-Drehpunkt
- 11 Schirmungsstecker
- 12 Buchse für den Schirmungsanschluss
- 13 Anti-Skating-Scheibe
- 14 Anti-Skating-Einstellung
- 15 Anti-Skating-Aufhängung
- 16 Fixierschraube für die Anti-Skating-Einstellung
- 17 Einstellbare Gerätefüße
- 18 Gegengewicht
- 19 Gegengewichtsmatrix oder Mutter
- 20 Tonarmlift
- 21 VTA Feststellschraube
- 22 Tonarmlift-Heber
- 23 Tonarmauflage
- 24 Träger für die Hebevorrichtung
- 25 Anti-Skating-Gewicht
- 26 Stromanschluss des Plattenspielers
- 27 Signalausgang
- 28 Erdungsanschluss für das Signalkabel
- 29 Bedienfeld

Um Beschädigungen an empfindlichen Teilen zu vermeiden, wird der Plattenspieler teilweise zerlegt verschickt.

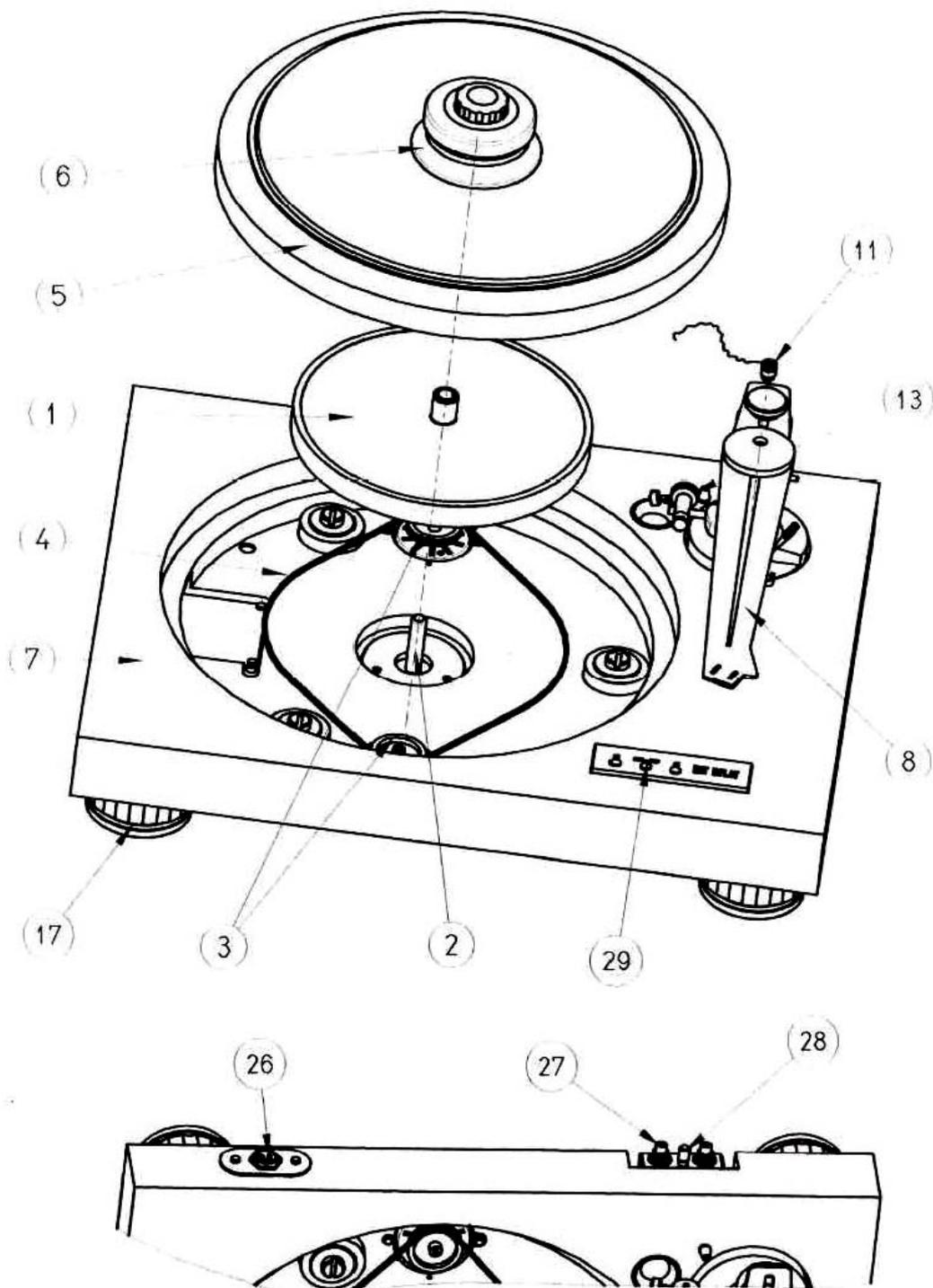
Überprüfen Sie bitte sofort nach Erhalt, ob Verpackung und Gerät auch nicht auf dem Transportweg beschädigt wurden

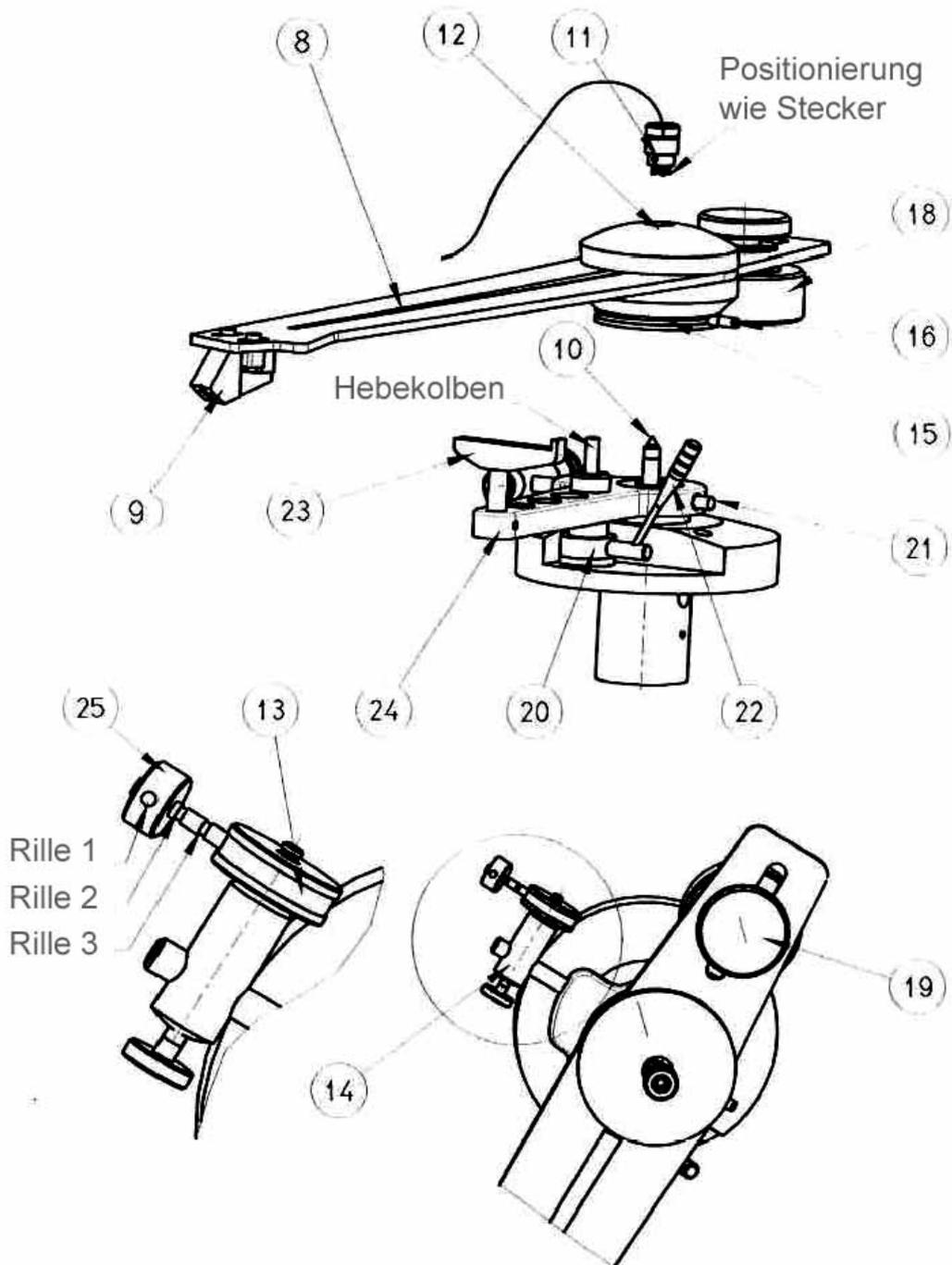
Falls eine Beschädigung vorliegt, nehmen Sie den Plattenspieler bitte nicht in Betrieb.

Vergleichen Sie die Daten für den Stromanschluss auf dem Typenschild des Plattenspielers mit den Daten Ihres Stromnetzes. Die Daten müssen übereinstimmen, um eine Beschädigung des Plattenspielers zu vermeiden.



Warnung vor einer Gefahr für den Benutzer, das Gerät oder möglichem falschem Gebrauch.





Vor der Verwendung.

Bauen Sie den Plattenspieler aus den in der Verpackung enthaltenen Teilen zusammen.

Entfernen Sie die Schutzabdeckung der Subtellerachse (2) und überprüfen Sie, ob ausreichend Fett vorhanden ist. Falls die Achse nicht ausreichend gefettet sein sollte, dann finden Sie zusätzliches Fett beim Zubehör. Setzen Sie den Sub-Teller (1) auf die Achse (2). Legen Sie den Antriebsriemen (4) um die Antriebsscheiben beider Antriebsmotoren (3). Sie müssen die Befestigungsscheibe (6) auf dem Plattenteller (5) installieren, indem Sie sie auf das Gewinde der Plattentellerstifts schrauben. Nachdem Sie die Befestigungsscheibe angebracht haben und die Scheibe gut auf dem Plattenteller befestigt ist, können Sie den Plattenteller installieren. Halten Sie dazu die Befestigungsscheibe, während Sie den Plattenteller (5) in der Ausnehmung des Plattenspielergehäuses (7) zentrieren, und montieren Sie den Plattenteller auf dem Sub-Teller (1). Im nächsten Schritt montieren Sie den Tonarm (8), welchen Sie in der Zubehörbox innerhalb der Verpackung finden.

Anbringung des Tonabnehmers (9) am Tonarm (8).

Haben Sie einen unserer EAT Tonabnehmer gekauft, dann installieren Sie ihn bitte jetzt am flachen Kohlefaser-Tonarm.

Stecken Sie die mit dem Tonabnehmer mitgelieferten Schrauben in die ovalen Ausnehmungen des Tonarms und befestigen Sie diese in den Tonabnehmerlöchern von der Unterseite des Kohlefaser-Tonarmes. Schließen Sie das Tonabnehmersystem mit den Tonarmkabeln an.

- Weiß Linker Kanal L+
- Rot Rechter Kanal R+
- Grün Rechter Kanal R-
- Blau Linker Kanal L-

Jetzt ist der Tonarm vorbereitet. Installieren Sie den vorbereiteten Tonarm an der Spitze des Tonarmdrehpunktes (10). Verbinden Sie den Schirmungsstecker (11) des Tonarmausgangs mit dem Stecker des Schirmungsanschlusses (12). Überzeugen Sie sich, dass er fest eingesetzt ist. Der Positionierstift des Steckers zeigt in Richtung des Tonarm-Gegengewichts. Nach dem Einstecken sichern Sie den Abschirmungsstecker, indem die Überwurfmutter durch festes Anziehen der Überwurfmutter. Jetzt bleibt noch die Anti-Skating-Scheibe (13) mit dem hängenden Nylonfaden zu ergänzen, welcher an einem Ende mit einer kleinen Öse versehen ist. Die Anti-Skating-Scheibe (13) wird auf den Stift der Anti-Skating-Einstellung (14) gesetzt. Legen Sie den Anti-Skating-Faden in die Rille am Umfang der Aufhängung (15), und hängen Sie die Öse des Anti-Skating-Fadens an der Fixierschraube (16) ein. Jetzt ziehen Sie die Fixierschraube (16) am Gewinde der Federung fest.

Betrieb und Einstellung des Plattenspielers.

Der Plattenspieler muss in perfekt waagrecht Position aufgestellt werden. Dies kann wir durch die einstellbaren Füße (17) bewerkstelligt werden. Stellen Sie die Höhe und

Nivellierung des Chassis' durch Drehen der FüÙe nach links oder rechts ein. Durch Drehen der FüÙe nach rechts hebt sich das Chassis, Drehen nach links senkt den Plattenspieler ab. Sie können die Ausrichtung des Plattenspielers mit Hilfe eines Nivelliergerätes überprüfen, falls Sie über ein solches verfügen.

Einstellen der Vertikalkraft an der Tonabnehmernadel.

Der Wert für die Vertikalkraft entspricht der für den Tonabnehmer empfohlenen Wert.

Für Tonabnehmer mit bis zu 10 g Masse sollten Sie das Gegengewicht (18) verwenden, wie es bereits am Tonarm montiert ist.

Lockern Sie die Gegengewichtsmutter (19), um die erforderliche Vertikalkraft einzustellen. Bei Tonabnehmern mit mehr als 10 Gramm Masse wird das andere Gegengewicht verwendet, welches Sie in der Zubehörbox finden.

Einstellung des VTA (Vertical Tracking Angle)

Parallelausrichtung des Tonarmrohrs mit der Vinyl-Schallplatte.

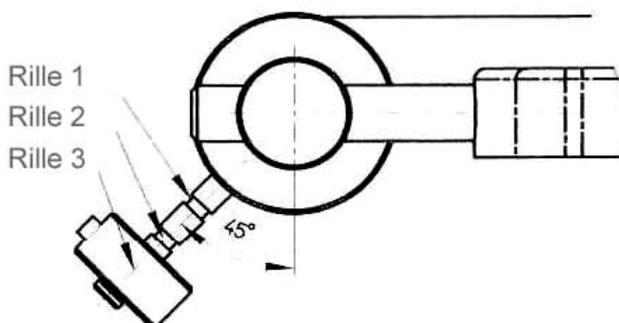
Der Tonarm ist werksseitig für die Verwendung des Tonabnehmers Blue Point (17mm) vorbereitet.

Um den VTA für den erforderlichen Pegel einzustellen, befolgen Sie bitte die nachfolgenden Anweisungen:

Senken Sie den Tonarm mit Hilfe des Tonarmlifts (20) an einer Stelle, wo die Rille geschlossen ist, direkt auf die Schallplatte ab. Lockern Sie die VTA-Feststellschraube (21). So ermöglichen Sie die Auflage in vertikaler Richtung. Durch Festhalten der Anti-Skating-Aufhängung (15), durch Drücken oder Lösen können Sie das erforderliche Niveau einstellen, danach ziehen Sie die Feststellschraube (21) wieder fest. Jetzt überprüfen Sie die korrekte Funktion des Tonarmlifts. Bei gedrücktem Tonarmheber (22) muss der Tonarm sicher auf der Tonarmauflage (23) aufliegen. Falls der Tonarm das Niveau der Tonarmauflage (23) nicht erreicht, können Sie die Position des Trägers für die Hebeeinrichtung (24) verändern.

Einstellung des Tonabnehmersystems mit dem Winkelmesser.

Die Anti-Skating-Einrichtung des Plattenspielers und ihre Einstellung.



Bedienungsanleitung – EAT E-Flat

Mit Hilfe der Anti-Skating-Einstellung (14) können Sie die Position des Anti-Skating-Gewichts des Tonarms in einem Bereich von ca. 45° einstellen.

Für die Vertikale Kraft auf die Nadel:

Bis zu 13 mN – verwenden Sie die Position des Gegengewichts in Rille Nr. 1.
13 mN – 18 mN – verwenden Sie die Position des Gegengewichts in Rille Nr. 2.
18 mN – 25 mN – verwenden Sie die Position des Gegengewichts in Rille Nr. 3.
Rille = Steckplatz

Der Anschluss des Plattenspielers.

Wir verwenden ein Schaltnetzteil für 90- 246 V Wechselstrom und 47 – 63 Hz.

Stecken Sie das biegsame Kabel in den Netzanschluss des Plattenspielers. Der Eingang von der Quelle, welcher mit einem 4-poligen Anschlussstecker ausgestattet ist, wird in die Erdungsanschluss des Signalkabels (28) angeschlossen.
Auf dem Bedienerfeld (29) leuchtet jetzt die grüne Taste.

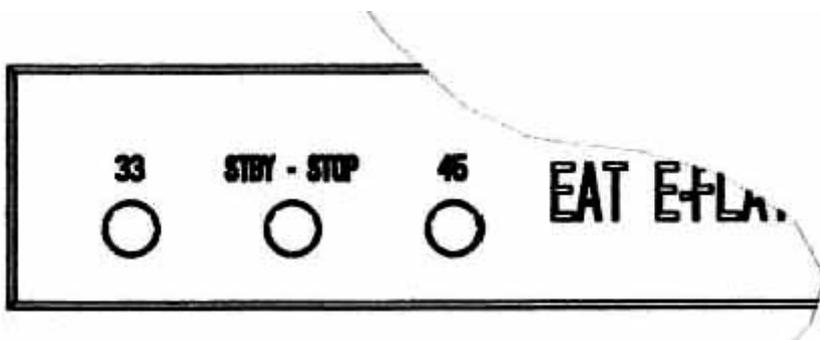
Anschluss des Plattenspieler-Signal-Ausgangs.

Das Signalkabel, welches Sie beim Zubehör des Plattenspielers finden, wird mittels Cinch-Steckern am Signalausgang angeschlossen (27). Überzeugen Sie sich, dass die Farben richtig angeschlossen sind:

- R roter Kanal
- L weißer Kanal

Das Erdungskabel wird mit dem Erdungsanschluss (28) verbunden.

Der Betrieb des Plattenspielers.



Sobald Ihr Plattenspieler an das Stromnetz angeschlossen ist, leuchtet am Bedienerfeld (29) die grün beleuchtete Taste – **STBY-STOP**.

Durch Drücken der Taste **33** oder **45** wählen Sie die für die Wiedergabe der aufgenommenen Schallplatte notwendige Geschwindigkeit. Die gewählte Taste beginnt zu blinken, und nachdem die richtige Geschwindigkeit erreicht ist, leuchtet sie ständig.

Um den Plattenspieler anzuhalten, drücken Sie die **STBY-STOP**-Taste.



Als Vorsichtsmaßnahme trennen Sie den Plattenspieler vor jeder Wartung oder Veränderung der Anschlüsse stets vom Stromnetz!

Technische Daten EAT E-Flat.

Elektronische Geschwindigkeitsänderung:	33,33 / 45,11 U/min
Geschwindigkeitsschwankungen:	± 0,09 %
Gleichlaufschwankungen:	± 0,01 %
Signal-Rausch-Verhältnis:	- 73 dB
Abmessungen Plattenspieler:	500 x 400 x 100 mm (BxTxH)
Abmessungen Transportverpackung:	710 x 590 x 365 mm (BxTxH)
Plattenspielergewicht:	18,7 kp
Transportgewicht:	42 kp
Chassiswerkstoff:	MDF
Antriebsriemenwerkstoff:	Silikon Gummi
Antriebsmotoren:	2 x, mittels Mikroprozessor synchrongesteuert
Antriebsart:	Riemen
Geschwindigkeitswechsel:	Elektronisch, beleuchtete Tasten
Plattenteller:	Aluminium-Magnesium, Durchmesser 340 mm, Gewicht 6,9 kp, bedämpft.
Leistungsaufnahme:	20 Watt Gleichstrom
Externe Stromversorgung:	Schaltnetzteil: 100-240 V Wechselstrom, 50-60 Hz.
Tonarm:	Flach, aus Kohlefaserwerkstoff
Effektive Tonarmlänge:	254 mm, 10 Zoll
Effektive Masse:	4 mm 19,5 g 3 mm 12,5 g
Montageabstand:	238 mm
Überhang:	16 mm
Vertikalkraft-Einstellbereich der Nadel:	0 – 3 g
Winkel:	24°

Nützliche Hinweise.

Die Basis und der Plattenspieler sollten auf einer Oberfläche mit geringen Resonanzen aufgestellt werden, wie zum Beispiel aus Holz oder Multiplex-Platten, um die Störung der Wiedergabe durch Körperschallschwingungen zu vermeiden.

Stromanschluss.

Der Plattenspieler wird mit einer Stromversorgung geliefert, welche für das in Ihrem Land vorhandene Stromnetz passt. Überprüfen Sie vor dem Anschluss zur Sicherheit, ob die auf dem Typenschild angeführten Werte mit denen Ihres Stromnetzes übereinstimmen.

Wird der Spieler über lange Zeit nicht benutzt, dann kann der Antriebsriemen abgenommen werden, um ungewollte Dehnung zu vermeiden.

Wartung.

Sollten Sie ein Problem feststellen, welches Sie trotz der oben angeführten Informationen nicht beheben oder identifizieren können, dann kontaktieren Sie bitte für weitere Unterstützung Ihren Händler. Nur, wenn das Problem auch dort nicht gelöst werden kann, sollten Sie das Gerät an den Vertrieb in Ihrem Land schicken.

Garantiereparaturen werden nur ausgeführt, wenn das Gerät ordentlich verpackt retourniert wird. Aus diesem Grund empfehlen wir, die Originalverpackung aufzubewahren. Der Transport der original verpackten Ware ist nur mit der zusätzlichen Palette möglich.

Schicken sie einen Plattenspieler niemals ein, ohne sich zu versichern, dass er sicher zerlegt und korrekt in der Originalverpackung verpackt ist. Entfernen Sie bitte diese Teile und verpacken Sie sie getrennt: Füße, Gegengewicht, Plattenteller, Tonabnehmer und Antriebsriemen. Setzen Sie die Schutzkappe auf den Tonabnehmer. Setzen Sie vor dem sorgfältigen Verpacken des Plattenspielers die Transportsicherung für den Tonarm ein.

Gewährleistung.



Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, welche durch Nichtbefolgung dieser Bedienungsanleitung und/oder Transport ohne Originalverpackung entstehen. Modifikationen oder Veränderungen an irgendwelchen Teilen des Produkts durch nicht autorisierte Personen befreien den Hersteller ungeachtet der gesetzlichen Verbraucherschutzrechte von jeder Haftung.

EAT EuroAudioTeam ist ein eingetragenes
Warenzeichen von Jozefina Lichtenegger. 120301

Copyright © 2010. Alle Rechte vorbehalten. Übersetzung: Hirner, A-3500 Krems

Die hier enthaltenen Informationen waren zum Zeitpunkt der Drucklegung korrekt. Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen, welche durch den fortlaufenden Prozess technischer Weiterentwicklung als notwendig erachtet werden, ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.

Verpackung.

